



BAUKONZESSIONEN

Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen vom 01.04.2012 bis 30.04.2012
Art.70 des Landesraumordnungsgesetzes der Autonomen Provinz Bozen

Konz.Nr./Datum/Akt	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten	Lage des Baues	Adresse
2012 / 26 / 03.04.2012 2012-20-0	Ciasa Col Cuch Di Ploner Ulrike & Co. S.A.S. Sitz: Stern/Ruac 3 39030 Stern Ploner Freddy geb. 07.07.1972 in Bruneck (BZ) Ploner Ulrike geb. 03.03.1970 in Bruneck (BZ)	Projekt für die Abänderung des Einganges am Wohnhaus auf Bp. 984 K.G. Abtei in Stern - Str. Ruac Nr. 3 (D3: 6456)	B.p. 984 K.G Abtei	Stern Ruac La Ila 3
2012 / 27 / 04.04.2012 2012-25-0	Frenademez Albino geb. 23.03.1951 in Abtei (BZ)	Projekt für die Erweiterung des Wohnhauses (laut Art. 127 des L.G. 13/97) auf Bp. 1279 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Micurá de Rü 37 (D3: 6490)	B.p. 1279 K.G Abtei	St.Kassian Str.Micura' De Rü 37
2011 / 25 / 11.04.2012 2010-361-1	Pizzinini Marco geb. 30.10.1980 in Bruneck (BZ)	Variantenprojekt für die qualitative u. quantitative Erweiterung des Beherbergungsbetriebes auf der Bp. 1112 K.G. Abtei in Stern - Picenin 9 (D3: 5975)	B.p. 1112 K.G Abtei	Stern Str.Picenin 9
2012 / 28 / 11.04.2012 2012-29-0	Nagler Anita geb. 29.09.1972 in Bruneck (BZ) Nagler Claudia geb. 23.05.1970 in Bruneck (BZ) Nagler Nadia geb. 20.10.1967 in Bruneck (BZ)	Projekt für die interne Unterteilung des Halbunterkellerten im Gebäude "Ciasa Nagler" auf Bp. 947 - M.A. 2, 6, 7, 8, 9 u 10 - u. Bp. 1445 K.G. Abtei in Abtei - Str. Pedraces 23 (D3: 6498)	B.p. 1445 K.G Abtei B.p. 947 M.A./P.M. 2, 6, 7, 8, 9, 10 K.G Abtei	Abtei Str.Pedraces 23
2011 / 91 / 11.04.2012 2011-30-2	Alfreider Robert geb. 22.04.1976 in Bruneck (BZ)	Variantenprojekt für die Erweiterung (im Sinne des Art. 51 - Abs. 3 - des L.G. 1/2009) des Gebäudes "Amonit" auf Bp. 1367 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Costamorin 11 (D3: 6477)	B.p. 1367 K.G Abtei	St.Kassian Costamorin 11
2012 / 29 / 12.04.2012 2011-276-0	La Bercia Sas Di Castlunger Elmar & C. Sitz: Stern/Colz 13 39030 Stern	Projekt für die energetische Sanierung eines bestehenden Gebäudes mit Erweiterung der Bp. 1085 K.G. Abtei in Stern - Str. Colz 13 (D3: 6088)	B.p. 1085 K.G Abtei	Stern Str.Colz 13
2012 / 30 / 12.04.2012 2011-253-0	Irsara Denise geb. 04.04.1970 in Abtei (BZ) Rungg Elsa geb. 01.05.1947 in Abtei (BZ)	Projekt für die Erweiterung des Wohngebäudes laut Art. 107 - Absatz 16 (landwirtschaftliches Grün) u. Art. 127 - Absatz 2 des L.G. 13/97 (energetische Sanierung) auf Bp. 1613 K.G. Abtei in Abtei - Str. Pedraces 80 (D3: 6040)	B.p. 1613 K.G Abtei	Abtei Str.Pedraces 80

Konz.Nr./Datum/Akt	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten	Lage des Baues	Adresse
2012 / 31 / 13.04.2012 2012-53-0	Irsara Leonardo geb. 07.11.1945 in Abtei (BZ)	Projekt für die Errichtung eines Balkons am Wohngebäude auf Bp. 111 u. Gp. 987/1 K.G. Abtei in Abtei - Str. Runcac 23 (D3: 6561)	B.p. 111 K.G Abtei G.p. 987/1 K.G Abtei	Abtei Str.Runcac 23
2011 / 55 / 13.04.2012 2011-97-1	Frontull Sabina geb. 09.12.1964 in Bozen (BZ) Melegari Michele geb. 03.01.1985 in Viadana (MN) Melegari Paolo geb. 23.11.1990 in Parma (PR)	Varianteprojekt für den Umbau der M.A. 10 u. 11 des Gebäudes auf Bp. 965 K.G. Abtei "Villa Rike" - Abänderungen M.A. 10 - in Stern - Str. Ninz 2 - (D3: 6497)	B.p. 965 M.A./P.M. 10 - 11 K.G Abtei	Stern Str.Ninz 2
2012 / 32 / 16.04.2012 2011-120-0	Valentini Anna Lisa geb. 06.09.1956 in Abtei (BZ) Vittur Ottone geb. 08.08.1948 in Abtei (BZ)	Projekt zum Umbau und zur Erweiterung des Gebäudes auf Bp. 805 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Glira 46 (D3: 5748)	B.p. 805 K.G Abtei	St.Kassian Str.Glira 46
2012 / 33 / 19.04.2012 2011-250-0	Rottonara Stefania geb. 06.11.1945 in Abtei (BZ)	Projekt für die Erweiterung der Hofstelle für Zu- und Nebenerwerb auf Bp. 405 u. 1754 u. Gp. 3183/1, 3184/1 u. 3184/2 K.G. Abtei in Stern - Plaön (D3: 6037)	B.p. 1754 K.G Abtei B.p. 405 K.G Abtei G.p. 3183/1 K.G Abtei G.p. 3184/1 K.G Abtei G.p. 3184/2 K.G Abtei	Stern Str.Plaön
2012 / 34 / 20.04.2012 2009-286-1	Pizzinini Giuseppe geb. 01.01.1934 in Abtei (BZ)	Antrag um Wiedergenehmigung des Projektes für die interne Umgestaltung des Halbunterkellerten im Wohngebäude auf Bp. 69 u. Gp. 66/2 K.G. Abtei in Costa Nr. 13 in Abtei (D3: 6506)	B.p. 69 K.G Abtei G.p. 66/2 K.G Abtei	Abtei Costa 13
2012 / 35 / 20.04.2012 2012-34-0	Irsara Carolina geb. 03.09.1968 in Abtei (BZ) Irsara Leo geb. 07.11.1969 in Abtei (BZ) Irsara Veronica geb. 09.09.1972 in Abtei (BZ)	Projekt für die qualitative u. quantitative Erweiterung der Pension "Travenanzes" auf Bp. 1096 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Micurá de Rü 19 (D3: 6503)	B.p. 1096 K.G Abtei	St.Kassian Str.Micura' De Rü 19
2012 / 36 / 20.04.2012 2012-54-0	Irsara Carlo geb. 29.10.1929 in Abtei (BZ) Irsara Hubert geb. 11.01.1967 in Abtei (BZ)	Projekt für die Anbringung einer photovoltaischen Anlage am Dach des Gebäudes auf Bp. 1657 K.G. Abtei in Abtei - Str. Damèz 71 (D3: 6562)	B.p. 1657 K.G Abtei	
2011 / 142 / 20.04.2012 2011-183-1	Mair Kathrin geb. 07.01.1981 in Bruneck (BZ)	Varianteprojekt für die Restaurierung u. Wiedergewinnung der Almhütte auf Bp. 520 K.G. Abtei in St. Kassian - Ortschaft Colbedoi (D3: 6519)	B.p. 520 K.G Abtei	St.Kassian
2010 / 155 / 20.04.2012 2010-123-1	Mellauner Patrick geb. 11.07.1976 in Bruneck (BZ)	Varianteprojekt für den Bau eines Wohngebäudes auf dem Baulos "A2a" der EWZ "Ninz III" auf Gp. 3067/33 K.G. Abtei in Stern.(D3: 6550)	G.p. 3067/33 K.G Abtei	Stern

Konz.Nr./Datum/Akt	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten	Lage des Baues	Adresse
2012 / 37 / 23.04.2012 2011-188-0	Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola geb. in () Valentini Anna Lisa geb. 06.09.1956 in Abtei (BZ) Vittur Ottone geb. 08.08.1948 in Abtei (BZ)	Projekt für die Ausführung von Geländebewegungen auf der Bp. 805 u. Gp. 4347/1 K.G. Abtei in St. Kassian - Ortschaft Glira (D3: 5898)	B.p. 805 K.G Abtei G.p. 4347/1 K.G Abtei	St.Kassian Str.Glira
2012 / 38 / 23.04.2012 2012-49-0	Findolomit S.r.l. Sitz: Stern/Colz 18 39030 Stern	Ansuchen um Anbringung von 2 Werbetafeln für die unterirdische Garage in der Zone "Boscdaplan Nord" auf Bp. 2200 K.G. Abtei in Stern (D3: 6557)	B.p. 2200 K.G Abtei	Stern Str.Boscdaplan
2012 / 39 / 23.04.2012 2012-48-0	Findolomit S.r.l. Sitz: Stern/Colz 18 39030 Stern	Projekt für die Nutzungsänderung von Garage in Magazin im "Residence Clara" auf Bp. 1747 K.G. Abtei in Stern - Str. Colz 18 (D3: 6556)	B.p. 1747 K.G Abtei	Stern Str.Colz 18
2012 / 40 / 23.04.2012 2012-30-0	De Majo Federico geb. 23.01.1955 in Venezia (VE) Pizzinini Francesco geb. 27.01.1946 in Abtei (BZ) Rovina Severina geb. 01.01.1944 in Milano (MI)	Projekt für die Errichtung von vier Wintergarten im ersten, zweiten Geschoss und im Dachgeschoss des Gebäudes auf Bp. 848 - M.A. 23, 25, 29 u. 30 - K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Micurá de Rü 22 (D3: 6499)	B.p. 848 M.A./P.M. 23, 25, 29, 30 K.G Abtei	St.Kassian Str.Micura' De Rü 22
2012 / 41 / 23.04.2012 2012-52-0	Agreiter Pietro geb. 04.01.1968 in Abtei (BZ)	Projekt für die Errichtung einer Überdachung am Wohnhaus auf Bp. 1235 - M.A. 1 u. 2 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Ciampidel 77 (D3: 6560)	B.p. 1235 K.G Abtei	St.Kassian Str.Ciampidel 71
2012 / 42 / 24.04.2012 2012-35-0	Crazzolaro Ulrike geb. 07.06.1977 in Bruneck (BZ)	Projekt für den Abbruch u. Wiederaufbau des Wohnhauses auf der Bp. 1516 K.G. Abtei in der Ortschaft Costamorin Nr. 9 in St. Kassian (D3: 6505)	B.p. 1516 K.G Abtei	St.Kassian Costamorin 9
2011 / 120 / 24.04.2012 2011-184-1	Costabiei Verena geb. 05.11.1977 in Bruneck (BZ) Iconicoff Daniel Alejandro geb. 06.12.1979 in Concepcion del Uruguay () Irsara Karin geb. 08.11.1980 in Brixen (BZ)	Variantenprojekt für die Errichtung von 2 geförderten Wohneinheiten auf Baulos "A" der Erweiterungszone "San Iaco" auf Gp. 1559/17 K.G. Abtei (D3: 6543)	G.p. 1559/17 K.G Abtei	Abtei Str.San Iaco
2011 / 131 / 24.04.2012 2011-69-1	Irsara Alfredo geb. 13.11.1952 in Abtei (BZ)	Variantenprojekt für den Abbruch u. Wiederaufbau der Bp. 41 K.G. Abtei - 3° Baulos - Errichtung des M.A. 3 der Bp. 41 K.G. Abtei auf Gp. 342 K.G. Abtei in Ortschaft Pescol in Abtei (D3: 6552)	B.p. 41 K.G Abtei G.p. 342 K.G Abtei	Abtei Pescol

Konz.Nr./Datum/Akt	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten	Lage des Baues	Adresse
2011 / 140 / 24.04.2012 2011-310-0	Berghotel Mezdí Srl Sitz: Rudiferia Albert geb. 14.07.1958 in Abtei ()	Projekt für den Abbruch u. Wiederaufbau der Wohneinheiten auf Baulos 8 u. 10 der Wiedergewinnungszone "Sopla" auf Bp. 587, 603 u. Gp. 4573, 4574, 5366/1 u. 4585/3 K.G. Abtei in St. Kassian (D3: 6170)	B.p. 587 K.G Abtei B.p. 603 K.G Abtei G.p. 4573 K.G Abtei G.p. 4574 K.G Abtei G.p. 4585/3 K.G Abtei G.p. 5366/1 K.G Abtei	St.Kassian Str.Sopla'
2012 / 13 / 26.04.2012 2011-33-1	Irsara Ingo geb. 08.07.1978 in Bruneck (BZ) Irsara Sylvia geb. 23.04.1976 in Bruneck (BZ) Lasta Ildegarda geb. 27.04.1954 in Rasen Olang (BZ)	Variantenprojekt für die energetische Sanierung (D.L.H. 1609 vom 15.06.2009) des Wohnhauses auf Bp. 1243 K.G. Abtei in Abtei - Str. San Linert 80 (D3: 6551)	B.p. 1243 K.G Abtei	Abtei Str.San Linert 80
2012 / 43 / 26.04.2012 2012-55-0	Seggiovie Sompunt S.p.A. Sitz: Corvara I.A./Col Alt 40 39033 Corvara i.A.	Antrag um Ermächtigung zum Auswechseln einer Leitung für die Kunstschneeanlage auf des Skipiste "Sponata" in Abtei (D3: 6563)	G.p. 1222/1 K.G Abtei G.p. 1228/1 K.G Abtei G.p. 1228/14 K.G Abtei G.p. 1228/5 K.G Abtei G.p. 5221/3 K.G Abtei G.p. 5221/5 K.G Abtei	Abtei Sponata
2012 / 44 / 26.04.2012 2011-339-1	Pedrares 70 Sitz: Pedrares 70 39036 Abtei	Projekt für die Erneuerung einer Zugangsaußentreppe beim Gebäude auf Bp. 117/1 K.G. Abtei in Abtei - Str. Pedrares 70 - Einwände zum Gutachen vom 01.02.2012 (D3: 6484)	B.p. 117/1 K.G Abtei	Abtei Str.Pedrares 70
2007 / 81 / 26.04.2012 2005-209-2	Taibon Klaus Ambros geb. 06.12.1978 in Brixen (BZ)	Antrag um Verlängerung der Baukonzession Nr. 81/2007 v. 23.08.2007 betreffend das Variantenprojekt für den Abbruch und Wiederaufbau einer Kochhütte und eines Heuschuppens auf Gp. 3928 K.G. Abtei in Ortschaft "Forcelles" in St. Kassian (D3: 5901)	G.p. 3918 K.G Abtei	St.Kassian
2004 / 109 / 26.04.2012 2004-200-6	Bruno Silvana geb. 13.03.1948 in Bruneck () Craffonara Moritz geb. 18.04.1944 in Abtei (BZ)	2° Variantenprojekft für die Errichtung des "Mone-Hofes" in Abtei : Errichtung eines Wohngebäudes eines landwirtschaftlichen Gebäudes u. Beherbergungsstrukturen für den Urlaub am Bauernhof auf Gp. 2372 u. 2373 K.G. Abtei in St. Leonhard in Abtei (D3: 6036)	G.p. 2372 K.G Abtei G.p. 2373 K.G Abtei	Abtei Str.San Linert
2008 / 113 / 26.04.2012 2008-145-1	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A. Sitz: Corvara I.A./Col Alt 40 39033 Corvara i.A.	Projekt für die Instandsetzung der Skipiste "Pralongia - St. Kassian Nr. 9A" auf Gp. 3986, 4046, 4047, 4053 u. 4054 K.G. Abtei in St. Kassian - Antrag um Gewährung der Verlängerung von einem Jahr für das Bauende (D3: 6532)	G.p. 3986 K.G Abtei G.p. 4046 K.G Abtei G.p. 4047 K.G Abtei G.p. 4053 K.G Abtei G.p. 4054 K.G Abtei	St.Kassian

Konz.Nr./Datum/Akt	Konzessionsinhaber	Angaben über die Bauarbeiten	Lage des Baues	Adresse
2010 / 183 / 26.04.2012 2010-273-2	Hotel Armentarola Di Toni Wieser & C. Sas Sitz: St. Kassian/Pre de Vi 12 39030 St. Kassian	2° Varianteprojekt für den Umbau und die Erweiterung des Beherbergungsbetriebes "Hotel Armentarola" auf der Bp. 958 u. Gp. 4278/9 K.G. Abtei in St. Kassian - Str. Pre de Vi Nr. 12.(D3: 6492)	B.p. 958 K.G Abtei G.p. 4278/9 K.G Abtei	St.Kassian Str.Pre De Vi' 12

Gemeinde Abtei, 02.05.2012